



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1		Aire-la-Ville I		
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps
9	C	GUINCHE Pierre	210035	04:59
27	A	BERGER Bastien	219930	16:32
33	G	BERDAT Mickaël	202498	33:41
53	G	SCHALLER Benjamin	218101	45:37
8		CHEVALLEY André	216347	
10		REY Thomas	215076	
43		COLLAUD Corentin	210037	
67		EGGER Jonathan	213035	
54		RIVERA Christopher	221221	
97		MURARO Jeff	215147	
12		PILLER Maxime	221206	
65		BONO Loris	215027	
17		WALKER Mathieu	215564	
29		NOVELLE Alexandre	215023	
19		WALKER Benoit	215563	
51		SORDET Frédéric	220085	
68		BOURGET Valentin	207223	
6		MOROU Melvine	221604	
			203492	

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
04:59	54	33	1		
16:32	68		2		
33:41	54	6	3		
45:37	97	54	4		

Penalties / Strafen / Punitons					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
03:55	67	2	05:55	H	
24:45	10	2	26:45	S1	
37:41	27	2	39:41	A	
59:25	67	2	59:25	U	

<b>CLUB 1</b>	<b>Aire-la-Ville I</b>	<b>1L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Sayaluca Cadempino Lugano II</b>	<b>1L</b>
Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Aire-la-Ville</b>	Date / Datum Date / Data
Start / Beginn Début / Inizio	<b>14:00</b>	End / Ende Fin / Fine
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>POC33</b>	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro	<b>X</b>	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
Signature / Firma Unterschrift	
COACH	<b>SPRECHER Patrick</b>

TOTAL	<b>4</b>
TIME OUT	
TOTAL	<b>8 min</b>

TOTAL	<b>8 min</b>
-------	--------------

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>220104 BERTA Ryan</b>	
Official scorer Marqueur	<b>210126 MONTFORT Ludovic</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>207001 BAYARD Patrice-Martial</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>9019 QUARATIELLO Lido</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

2		Sayaluca Cadempino Lugano II		
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps
16	C	PERNI Christian	202688	34:55
89	A	BERNASCONI Alex	206221	49:09
29	G	AMADO Daniele	30161	
39	G	BAY Roy	99215	
33		CASATI Stefano	202690	
10		SANTINI Vasile	205262	
97		FACCIOTTI Kevin	97211	
3		POZZI Giorgio	207203	
7		BERSIER Andrea	99253	
50		RAGGI Marcel	214142	
87		DOLCI Alex	97352	
17		GONCALVES Daniel	210352	
94		ROSSETTI Noe	214231	
9		PAVAN Pascal	207475	
78		MARZARO Stefano	217531	
			210197	

Goals / Torschützen / Buts / Reti					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
34:55	7	16	1		
49:09	33	17	2		

TOTAL	<b>2</b>
TIME OUT	
TOTAL	<b>6 min</b>

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Aire-la-Ville I</b>		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. ProL / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					

Signature / Firma Unterschrift	
COACH	<b>PFIRTER Patrice</b>

TOTAL	<b>2</b>
TIME OUT	
TOTAL	<b>6 min</b>

TOTAL	<b>6 min</b>
-------	--------------